



Ufficio controllo abitanti

Notifica di arrivo / partenza per il locatore

Conformemente all'art. 15 del Regolamento concernente il controllo degli abitanti e la banca dati movimento della popolazione e l'art. 9 cpv. 1 del Regolamento concernente il controllo delle attività economiche, il sottoscritto notifica l'arrivo nella casa o appartamento

Cognome

Nome

Indirizzo (completo)

ARRIVO

In via

Piano

No. app.

No. loc.

Cognome

Nome

Attinenza/Cittadinanza

Cantone/Stato

Data di nascita

Luogo di nascita

Stato civile

Professione

Datore di lavoro (indirizzo completo)

Altri membri della famiglia (o altre persone) che arrivano

Data dell'arrivo

Comune di provenienza

PARTENZA

Da via

Piano

No. app.

No. loc.

Cognome

Nome

Altri membri della famiglia (o altre persone) che partono

Data della partenza

Comune di destinazione

Luogo e data

Firma